



大会

Distr.: Limited
15 November 2004
Chinese
Original: English

第五十九届会议

第三委员会

议程项目 105(b)

人权问题：人权问题，包括增进人权
和基本自由切实享受的各种途径

古巴：对决议草案 A/C.3/59/L.62 的修正

增强区域、次区域和其他组织和安排促进和巩固民主的作用

1. 在序言部分现有的段落后，插入序言部分四个新段落：

“重申《联合国宪章》及《公民及政治权利国际盟约》和《经济、社会、文化权利国际盟约》规定，人民具有自决权，可自由决定其政治地位并自由寻求经济、社会和文化的发展；

“又重申我们在《联合国千年宣言》中表达的承诺，集体努力促进民主和更具包容性的政治进程，使所有国家的全体公民都能够真正参与；

“确认并尊重全世界各民主体制因社会、文化和宗教信仰以及传统各异而具有的丰富多样性，又确认虽然所有民主体制都具有一些共同特征，一个固定的民主模式并不存在；

“确信在为促进民主而进行的国际合作中，只有在尊重《联合国宪章》所述各项原则基础上及在透明、公正、不偏袒及包容的原则基础上确立的进程才有利于实现在国家、区域及国际各级巩固民主的目标”。

2. 将执行部分第 1 段改为：

“宣告民主的基本要素包括尊重所有人权和基本自由，尤其是结社及和平集会以及言论和见解自由；直接或通过自由选出的代表参与公共事务的权



利；通过普遍和平等的选举权并以无记名投票方式，在定期举行的真正自由的选举中投票和参选，以保证人民意志的自由表达；人民的参与及监督；以及适当、有效、人人有机会进入、具有代表性且实行问责制的民主机构；尊重法治；分权；司法独立；公共行政的透明和问责制；以及自由、公平、承担社会责任、独立且多元的媒体”。

3. 在执行部分第 3 段之后，插入一个新的执行部分段落：

“在此方面**谴责**任何具有政治动机的图谋或滥用为促进民主而进行的国际合作的行为，包括将联合国会员国边缘化或加以排除，使其无法充分参与，无平等机会加入区域、次区域或其他组织及安排”。

4. 将执行部分第 5 段改为：

“**重申**民主、发展以及对所有人权和基本自由的尊重这三个方面相互依存、相辅相成；民主的基础是人民能够自由表达意志，决定自己的政治、经济、社会及文化制度，并能充分参与自己生活的所有方面；在这方面，应当在国家、区域及国际各级无条件地普遍促进和保护人权及基本自由”。

5. 将执行部分第 8 段改为：

“在尊重其任务规定及各国法律的同时，请政府间区域、次区域及其他组织和安排以及非政府组织积极参与地方、国家、次区域和区域各级的工作，不断促进和巩固民主，除其他外，通过下列活动与联合国系统交流经验”。

6. 在执行部分第 14 段中，在“邀请联合国系统”之后，插入“根据其任务规定及《联合国宪章》中所述的原则及宗旨”。